

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATESINFORMATIONS RELATIVES
AUX ETATS CONTRACTANTS

Vereinigtes Königreich

United Kingdom

Royaume-Uni

Gesetzgebung

Legislation

Législation

1. The Patents (Amendment) Rules
1983I. The Patents (Amendment) Rules
1983I. The Patents (Amendment) Rules
1983

Mit den Patents (Amendment) Rules 1983 vom 16. Februar 1983¹⁾ sind die Patentgebühren im Vereinigten Königreich im Durchschnitt um 11,3% erhöht worden.

The Patents (Amendment) Rules 1983 of 16 February 1983¹⁾ increase the fees for patents by an average of 11.3 per cent.

Conformément aux Patents (Amendment) Rules 1983 du 16 février 1983¹⁾ les montants des taxes relatives aux brevets sont relevées de 11,3 pour cent en moyenne.

Für europäische Patentanmeldungen und Patente (UK) gelten ab **9. Mai 1983** nachstehende Gebührensätze:

The following new rates apply to European patent applications and patents (UK) with effect from **9 May 1983**:

En ce qui concerne les demandes de brevet et les brevets européens (UK), les montants suivants sont applicables à compter du **9 mai 1983**:

1.1 Jahresgebühren

1.1 Renewal fees

1.1 Taxes annuelles

	£		£		£
5. Jahr	66	5th year	66	5e année	66
6. Jahr	72	6th year	72	6e année	72
7. Jahr	78	7th year	78	7e année	78
8. Jahr	86	8th year	86	8e année	86
9. Jahr	94	9th year	94	9e année	94
10. Jahr	104	10th year	104	10e année	104
11. Jahr	116	11th year	116	11e année	116
12. Jahr	128	12th year	128	12e année	128
13. Jahr	140	13th year	140	13e année	140
14. Jahr	154	14th year	154	14e année	154
15. Jahr	170	15th year	170	15e année	170
16. Jahr	186	16th year	186	16e année	186
17. Jahr	200	17th year	200	17e année	200
18. Jahr	214	18th year	214	18e année	214
19. Jahr	234	19th year	234	19e année	234
20. Jahr	256	20th year	256	20e année	256

Zuschlagsgebühr: 14 £ pro Monat (höchstens für 6 Monate)

Surcharge: £14 per month (but not exceeding 6 months)

Surtaxe: £14 par mois (six mois au maximum)

Jahresgebühren, die für ab dem 9. Mai beginnende Patentjahre gezahlt werden, sind ab 14. März 1983 nach den neuen Gebührensätzen zu entrichten.

Renewal fees paid in respect of patent years commencing on or after 9 May will be charged at the new rate on and after 14 March 1983.

Les taxes annuelles acquittées pour les années/brevet débutant à compter du 9 mai doivent être payées aux nouveaux taux à compter du 14 mars 1983.

1.2 Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

1.2 Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

1.2 Transformation de demandes de brevet ou de brevets européens en demandes de brevet ou en brevets nationaux:

Umwandlungsgebühr	10 £	Fee for conversion	£10	Taxe de transformation	£10
Anmeldegebühr	10 £	Filing fee	£10	Taxe de dépôt	£10
Gebühr für die vorläufige Prüfung und Recherche	70 £	Fee for preliminary examination and search	£70	Taxe pour l'examen préliminaire et la recherche	£70

¹⁾ Statutory Instruments 1983 No. 180

¹⁾ Statutory Instruments 1983 No. 180.

¹⁾ Statutory Instruments 1983 No. 180.

II. Berichtigung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Bezieher der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" werden gebeten, die in den Tabellen VI Spalten 1 und 3 und VII Spalte 2 genannten Gebührensätze entsprechend zu berichtigen.

Hinweis zur Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente, in denen das Vereinigte Königreich benannt ist*

I. Verfahren für die Zahlung von Jahresgebühren

1.1. Nach § 77 des Patentgesetzes des Vereinigten Königreichs von 1977 werden europäische Patente (UK) wie Patente behandelt, die nach diesem Gesetz erteilt worden sind.

1.2. Ein allgemeiner Hinweis zur Zahlung von Jahresgebühren für europäische Patente ist im Amtsblatt des EPA 4/1 980, Seite 100 bis 102 veröffentlicht worden. Die nachstehenden Ausführungen ergänzen diesen Hinweis, soweit er das Vereinigte Königreich betrifft.

1.3. Die Inhaber europäischer Patente (UK) und ihre Vertreter werden daran erinnert, daß zur Aufrechterhaltung des Patents nach Ablauf des vierten Jahres nach dem Anmeldetag oder, wenn das Patent vor Ablauf dieses vierten Jahres noch nicht erteilt ist, nach Ablauf des Jahres, in dem das Patent erteilt wird, Jahresgebühren an das Patentamt des Vereinigten Königreichs zu entrichten sind. Die Höhe der Jahresgebühren ist den Patentausführungsbestimmungen von 1982 in der geänderten Fassung zu entnehmen: die Zahlung, für die das Formblatt 12/77 zu verwenden ist, kann frühestens drei Monate vor dem Fälligkeitsdatum erfolgen. Jahresgebühren können noch innerhalb der vorgeschriebenen Frist von 6 Monaten nach Fälligkeit wirksam entrichtet werden, wenn die in den Ausführungsbestimmungen vorgeschriebene Zuschlagsgebühr für die Verlängerung der Zahlungsfrist entrichtet wird. Werden jedoch innerhalb von zwei Monaten nach dem Zeitpunkt der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des Patents im Europäischen Patentblatt Jahresgebühren fällig, so können diese innerhalb dieser zwei Monate ohne Zuschlagsgebühr entrichtet werden.

1.4. Wird bis zum Ablauf der vorgeschriebenen Frist die entsprechende Jahresgebühr nicht entrichtet, so hat dies das Erlöschen des Patents zur Folge. In diesem Fall kann ein Wiederherstel-

* Diese Mitteilung wurde vom Patentamt des Vereinigten Königreichs übermittelt.

II. Corrigendum to the information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" are asked to make the appropriate corrections to the amounts of fees shown in Tables VI, columns 1 and 3, and VII, column 2.

Instructions for payment of renewal fees to maintain European patents designating the United Kingdom*

I. Renewal procedures

1.1 By virtue of the provisions of Section 77 of the United Kingdom Patents Act 1977, European patents (UK) are treated as patents granted under the provisions of that Act.

1.2 General instructions concerning the payment of renewal fees for European patents were published in the Official Journal of the EPO 4/1 980, pp. 100 to 102. The following notes amplify those instructions so far as the United Kingdom is concerned.

1.3 Proprietors of European patents (UK) and their agents are reminded that annual renewal fees have to be paid to the United Kingdom Patent Office in order to maintain the patent after the end of the fourth year from the date of filing, or, if the patent is not granted before the end of that fourth year, from the end of the year in which it is granted. Renewal fees payable are prescribed in the Patents Rules 1982, as amended, and payment together with Patents Form No. 12/77 may be made up to three months before the renewal date. Renewal fees paid late but within a prescribed period of six months after the due date will be accepted on payment of an additional fee prescribed in the Rules for extension of the time for payment. However, where any renewal fee is due within two months after the date of publication in the European Patent Bulletin of the mention of the grant of the patent, that renewal fee may be paid within those two months without any additional fee being charged.

1.4 Failure to effect renewal by payment of the appropriate fee by the end of the prescribed period will result in the patent ceasing. In this event restoration proceedings may only be started within

* This notice has been communicated by the United Kingdom Patent Office.

II. Rectificatif à la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux: VI, colonnes 1 et 3 et VII, colonne 2.

Avis concernant le paiement de taxes annuelles aux fins du maintien en vigueur des brevets européens désignant le Royaume-Uni*

I. Modalités relatives aux taxes annuelles

1.1 En vertu des dispositions de l'article 77 de la loi britannique de 1977 sur les brevets, les brevets européens (UK) sont considérés comme des brevets délivrés en application des dispositions de ladite loi.

1.2 Un avis général concernant le paiement de taxes annuelles pour les brevets européens a été publié au Journal officiel de l'OEB n° 4/1980, pages 100 à 102. Les paragraphes suivants apportent des précisions supplémentaires dans la mesure où le Royaume-Uni est concerné.

1.3 Il est rappelé aux titulaires de brevets européens (UK) et à leurs conseils en brevets qu'il y a lieu d'acquitter des taxes annuelles à l'Office britannique des brevets aux fins du maintien en vigueur du brevet après l'expiration de la quatrième année à compter de la date de dépôt ou, si le brevet n'est pas délivré avant la fin de cette quatrième année, à compter de l'expiration de l'année au cours de laquelle il est délivré. Le règlement de 1982 sur les brevets tel que modifié indique quelles sont les taxes annuelles à acquitter, et le paiement accompagné du formulaire n° 12/77 peut être effectué dans les trois mois qui précèdent la date d'exigibilité. Les taxes annuelles acquittées tardivement mais néanmoins dans le délai prescrit de six mois à compter de la date d'exigibilité seront acceptées à condition que soit acquittée la surtaxe prévue par le règlement au titre de la prorogation du délai de paiement. Toutefois, lorsqu'une taxe annuelle est due dans les deux mois qui suivent le date de la publication de la mention de la délivrance du brevet au Bulletin européen des brevets, cette taxe peut être acquittée sans surtaxe au cours des deux mois en question.

1.4 Si les taxes annuelles ne sont pas acquittées à l'expiration du délai prescrit, le brevet s'éteint. Dans ce cas, la procédure de restauration ne peut être engagée que pendant la période restant à

* La présente note a été communiquée par l'Office britannique des brevets.